

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 44 (1997)  
**Heft:** 1-2

**Rubrik:** Inserentenverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



KANTON  
OBWALDEN

Beim Militärdepartement ist die Stelle

## Sachbearbeitung Personelles

zu besetzen. Als Kernaufgaben betreuen Sie sämtliche Personendaten im Zusammenhang mit Dienstleistungen für die Armee, den Zivilschutz und die Feuerwehr. Sie beraten Dienstpflichtige und besorgen die Administration.

Für diese anspruchsvolle Sachbearbeitungsstelle besitzen Sie von Vorteil eine kaufmännische Grundausbildung, jedenfalls aber gute bürotechnische Kenntnisse. Sie interessieren sich für Fragen des (Verwaltungs-)Rechts und verfügen über sehr gute EDV-Anwendungskennntnisse (im besonderen Datenbankverwaltung). Der Bevölkerungsschutz ist Ihnen ein Anliegen. Ihr Bildungs- und Berufsweg überzeugt im Gesamten. Sie sind im Bereich Armee, Zivilschutz und/oder Feuerwehr bereits mit Erfolg in einer Kaderfunktion tätig und kennen diese Organisationen.

Bei uns arbeiten Frauen und Männer gleichberechtigt nebeneinander. Bewerben Sie sich, wenn diese Aufgabe Sie herausfordert. Ihre Bewerbung senden Sie bis Mitte Februar 1997 an das Personalamt des Kantons Obwalden, St. Antonistrasse 4, Postfach 1563, 6061 Sarnen.

Für ein Gespräch steht Ihnen  
Peter Müller-Bouquet, Personalleiter  
(Telefon 041 666 63 53), zur Verfügung.

## Inserentenverzeichnis

Alfaring AG	13
Anson AG	4
Artlux	47
Gemeinde Urdorf	58
Gyr Walter AG	4
Heuscher & Partner	2
Hohsoft-Produkte AG	4
Kant. Verwaltung Obwalden	58
Krüger & Co.	7, 29
Neukom H. AG	10, 29
Planzer Holz AG	24
Romay AG	4
Telecom AG PTT	64

## Regionales Zivilschutz-Ausbildungszentrum Urdorf

Auf den 1. Juni 1997 ist die Stelle als

## Leiter des regionalen Zivilschutz- Ausbildungszentrums

neu zu besetzen.

### Aufgaben:

- Führung und Leitung des regionalen Zivilschutz-Ausbildungszentrums
- Planung und Organisation sämtlicher Kurse und Übungen
- Leitung von Kursen und Überwachung der Ausbildung in den Klassen
- Schulung und Führung der nebenamtlichen Instruktoren und Klassenlehrer
- Führung des übrigen Personals
- Beratung der CZSO der Region in der Vorbereitung und Durchführung von kommunalen Kursen und Übungen
- Führung des Sekretariats und des Rechnungswesens des Zweckverbandes
- Zusammenarbeit mit Feuerwehren, kantonalen und kommunalen Instanzen

### Wir erwarten:

- Den Anforderungen entsprechende berufliche Ausbildung
- Diplom als Zivilschutzinstructor BZS
- Vorgesetztenfunktion im Militär oder Zivilschutz, evtl. Feuerwehr
- Sicheres Auftreten und Durchsetzungsvermögen
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
- Erfahrung in der Ausbildung
- EDV-Kenntnisse (WINWORD/EXCEL)
- Idealalter 30- bis 45jährig

### Wir bieten:

- Eine vielseitige, selbständige Aufgabe mit entsprechender Verantwortung
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen

### Arbeitsort:

- Regionales Zivilschutzausbildungszentrum Tyslimatt, 8902 Urdorf

### Stellenantritt:

- 1. Mai 1997 oder nach Vereinbarung

### Auskünfte:

- Kurt Kienast, Leiter RAZ, Urdorf, 01 734 47 58
- Werner Gutknecht, Präsident des Zweckverbandes Tyslimatt, 01 734 40 70

Ihre Bewerbung (Personalien, Foto, Lebenslauf, Handschriftprobe, Zeugniskopien, Referenzen) richten Sie bitte bis spätestens 28. Februar 1997 an

**Werner Gutknecht, Präsident des Zweckverbandes Tyslimatt, c/o Gebr. Niedermann AG, Postfach, 8902 Urdorf**